

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 7mm BR Rem

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 7mm BR Rem
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012893
- Mfr. No.: 3200004
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Geschossseater mit Crimp 7/8](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Disposateur de Projectiles avec Crimp 7/8](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Kulesetter med Crimp 7/8](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania seatora z cimpem 7/8](#)
- [Suomi: Seater with Crimp 7/8 Käyttöohje ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Seateru s Crimp 7/8](#)

Sicherheitshinweise für den Geschosseater mit Crimp 7/8

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Geschosseaters mit Crimp 7mm BR Rem. Dieser Geschosseater ist eine zuverlässige Wahl für das präzise Setzen von Geschossen. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Überprüfen Sie vor der Verwendung des Geschosseaters, ob das Produkt unbeschädigt und vollständig ist.
- Verwenden Sie den Geschosseater nur gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
- Halten Sie den Geschosseater außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen.
- Achten Sie auf mögliche Gefahren wie scharfe Kanten oder bewegliche Teile.
- Informieren Sie sich über die richtigen Techniken und Sicherheitsvorkehrungen beim Umgang mit Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den Geschosseater nur mit den dafür vorgesehenen Geschossen und Patronenhülsen.
- Stellen Sie sicher, dass der Seaterkopf korrekt montiert ist, bevor Sie mit dem Setzen beginnen.
- Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten und belüfteten Bereich.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. eine Schutzbrille und Handschuhe, um sich vor Verletzungen zu schützen.
- Vermeiden Sie Ablenkungen während der Verwendung des Geschosseaters.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Geschosseaters vorhanden sind.
- Überprüfen Sie den Seaterkopf auf Beschädigungen und tauschen Sie ihn bei Bedarf aus.

2. Montage:

- Befestigen Sie den Geschosseater sicher an Ihrer Ladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Wählen Sie den passenden Seaterkopf für das verwendete Geschoss aus und montieren Sie ihn.

3. Einstellung:

- Stellen Sie die Höhe des Geschosseaters entsprechend der gewünschten Setztiefe ein.
- Testen Sie die Einstellung mit einer Probe, bevor Sie mit der eigentlichen Produktion beginnen.

4. Verwendung:

- Führen Sie die Patronenhülse in die Führungsbuchse des Geschosseaters ein.
- Drücken Sie den Hebel der Ladepresse, um das Geschoss in die Patronenhülse zu setzen.
- Überprüfen Sie das Ergebnis und stellen Sie sicher, dass das Geschoss korrekt sitzt.

5. Abschluss:

- Entfernen Sie alle verwendeten Teile und reinigen Sie den Geschosseater nach der Verwendung.
- Lagern Sie den Geschosseater an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie defekte oder beschädigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile umweltgerecht entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bitte beachten Sie, dass Sie bei Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit oder Verwendung des Geschosseaters sich an den Hersteller oder einen autorisierten Händler wenden können.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit und Zufriedenheit bei der Verwendung Ihres Geschosseaters mit Crimp 7/8 sind von größter Bedeutung. Indem Sie diese Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten. Vielen Dank für Ihr Vertrauen in unser Produkt!

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8. This product is designed for precision bullet seating and crimping. To ensure your safety and the safe operation of this product, please read this guide carefully.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions for safe use.
- Ensure that your workspace is clean, organized, and free from any distractions.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling components.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or incidents related to the product to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Risk of injury if the bullet seater is misused or improperly handled.
 - Potential for damage to the cartridge case if the crimping is excessive.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always ensure that the bullet is properly seated before applying any crimp.
 - Do not exceed the recommended specifications for bullet types and weights as outlined in the manual.
 - Never attempt to modify the product or use it for purposes other than those intended.
- **Age Specific Warnings:**
 - This product is not intended for use by individuals under the age of 18 without adult supervision.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. Ensure all components are clean and free from obstructions.
 2. Install the seaterhead by aligning it with the appropriate threads of the bullet seater.
 3. Tighten securely but do not overtorque to avoid damage.
- **Usage:**
 1. Place the cartridge case into the seating die.
 2. Insert the bullet into the cartridge case.
 3. Adjust the seaterhead to the desired depth for bullet seating.
 4. If crimping is desired, adjust the crimping feature according to your specifications.
 5. Operate the bullet seater smoothly to ensure consistent seating and crimping.
- **Post Usage Care:**
 - Clean the product after each use to remove any debris or residue.
 - Store the bullet seater in a dry place, away from moisture and extreme temperatures.

Disposal Instructions

- Dispose of any broken or worn components according to local regulations.
- Do not dispose of this product in regular household waste.
- Check with local recycling programs for proper disposal methods for metal and plastic components.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the Seater with Crimp 7/8, please refer to the manufacturer's contact details provided with your product.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your Seater with Crimp 7/8. Thank you for prioritizing safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8 de TRIEBEL. Este producto está diseñado para facilitar la carga de balas con precisión. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para asegurar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información esencial sobre la seguridad del producto, precauciones específicas y cómo usarlo correctamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el Asiento de Projectiles esté utilizado solo por adultos capacitados.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Almacena el producto en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños.
- Verifica regularmente el estado del equipo y los accesorios para detectar signos de desgaste o daño.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Peligros Potenciales:

- El uso incorrecto del Asiento de Projectiles puede resultar en un mal funcionamiento o en un accidente.
- El crimpado inadecuado puede afectar la precisión de la carga.

• Instrucciones para Evitar Peligros:

- Asegúrate de que el casquillo esté bien posicionado antes de utilizar el asiento.
- No fuerces la bala en el casquillo; esto puede causar daños al equipo o lesiones.
- No uses el Asiento de Projectiles con proyectiles que no sean compatibles.

• Advertencias Específicas:

- Este producto no es adecuado para personas menores de 18 años.
- Si sientes que el equipo está funcionando de manera anormal, detén su uso de inmediato y revisa el manual.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté configurada correctamente.
- Atornilla el Asiento de Projectiles en la prensa usando la rosca de 7/8.
- Verifica que el asiento esté firmemente asegurado.

2. Uso:

- Coloca un casquillo vacío en la prensa.
- Inserta la bala en el casquillo.
- Baja el mango de la prensa para asentar la bala y, si es necesario, aplica el crimpado.
- Repite el proceso para cada proyectil que desees cargar.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Asiento de Projectiles regularmente para evitar acumulación de residuos.
- Revisa las cabezas de asiento y reemplázalas si están dañadas o desgastadas.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar el Asiento de Projectiles, asegúrate de hacerlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de recarga.
- No tires el producto en la basura común si contiene piezas que puedan ser peligrosas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el uso seguro de este producto, consulta el manual de usuario o contacta a un distribuidor autorizado de TRIEBEL. También puedes buscar actualizaciones sobre la seguridad del producto en la plataforma Safety Gate de la UE.

Recuerda que seguir estas directrices no solo garantiza tu seguridad, sino que también contribuye a un entorno de trabajo más seguro para todos.

Guide de Sécurité du Dispositif de Projectiles avec Crimp 7/8

Introduction

Merci d'avoir choisi le Dispositif de Projectiles avec Crimp 7/8. Ce produit est conçu pour t'assurer une utilisation efficace et précise lors de l'insertion de projectiles. Il est important de suivre ce guide de sécurité afin de garantir une utilisation sécuritaire et conforme aux réglementations en vigueur.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne tente pas de modifier le produit de quelque manière que ce soit.
- Utilise toujours le produit dans un environnement sûr et approprié.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection lorsque tu utilises le dispositif de projectiles.
- Utilise le produit dans un endroit bien éclairé pour éviter les accidents.
- Ne force pas le projectile dans le guide bushing ; assure-toi qu'il s'insère facilement.
- Si tu rencontres une résistance, vérifie le projectile et le guide bushing pour tout dommage.
- Ne crimp pas le collet de l'étui si tu n'es pas sûr de la compatibilité avec le projectile utilisé.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation du Dispositif

- Vérifie que le filetage de 7/8 est propre et exempt de débris.
- Assure-toi que la tête de dispositif est correctement installée.

2. Insertion du Projectile

- Place le projectile dans le guide bushing.
- Pousse doucement le projectile jusqu'à ce qu'il soit en place.

3. Crimping (si nécessaire)

- Si tu souhaites crimper le collet de l'étui, aligne le collet dans la zone de crimp.
- Applique une pression uniforme pour crimper le collet sans forcer.

4. Remplacement de la Tête de Dispositif

- Pour remplacer la tête, dévisse l'ancienne tête et visse la nouvelle en place.
- Assure-toi qu'elle est bien fixée avant utilisation.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Suis les réglementations locales pour le recyclage ou l'élimination des équipements.
- Si le produit est endommagé, prends les mesures nécessaires pour assurer une élimination sécuritaire.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou besoin d'assistance concernant le Dispositif de Projectiles avec Crimp 7/8, consultez le manuel d'utilisation ou contactez le point de contact de sécurité de l'UE pour des informations supplémentaires.

En suivant ces directives, tu garantis non seulement ta sécurité, mais aussi celle des autres lors de l'utilisation de ce produit. Merci de respecter ces consignes et de profiter de ton dispositif de projectiles !

Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8

Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater con Crimp 7/8. Questo prodotto è progettato per garantire un'ottima precisione nella ricarica di proiettili. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Seater in un ambiente di lavoro pulito e ben illuminato.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Mantieni il Seater lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non utilizzare il Seater per scopi diversi da quelli previsti.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Verifica sempre che il Seater sia in buone condizioni prima dell'uso.
- Indossa occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge.
- Non forzare il Seater oltre i limiti raccomandati.
- Utilizza solo proiettili compatibili con il Seater per evitare malfunzionamenti.
- Segui le indicazioni del produttore per la sostituzione della testa del seater.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Seater:

- Assicurati che il Seater sia correttamente fissato al tuo attrezzo di ricarica.
- Controlla che la filettatura sia ben avvitata (Filettatura: 7/8).

2. Uso del Seater:

- Inserisci il proiettile nel bush di guida del Seater.
- Attiva il Seater per spingere il proiettile nella cartuccia.
- Se necessario, utilizza l'opzione di crimpatura per fissare il proiettile.
- Sostituisci la testa del seater se stai utilizzando un proiettile di tipo diverso.

3. Controllo della Concentricità:

- Dopo l'uso, verifica la concentricità dei proiettili caricati.
- Scegli la testa del seater corretta per migliorare la precisione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il Seater e i suoi componenti in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il Seater nell'ambiente. Contatta le autorità locali per informazioni sullo smaltimento corretto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per assistenza e ulteriori informazioni sulla sicurezza, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la descrizione del problema.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e efficace del tuo Seater con Crimp 7/8.

Bruksanvisning for Kulesetter med Crimp 7/8

Introduksjon

Takk for at du valgte Kulesetter med Crimp 7/8. Denne bruksanvisningen gir deg viktig informasjon om sikker bruk av produktet, samt retningslinjer for installasjon, bruk og avhending. Vennligst les nøye gjennom denne informasjonen for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller for skader eller slitasje.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Bruk alltid verneutstyr, som vernehansker og vernebriller, når du arbeider med kulesetteren.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for bruk og vedlikehold.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke kulesetteren i fuktige eller våte omgivelser.
- Ikke bruk produktet hvis du er usikker på hvordan det skal brukes.
- Sørg for at du har tilstrekkelig plass til å arbeide trygt.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du setter kula, da dette kan føre til skade på produktet eller deg selv.
- Hvis produktet blir skadet under bruk, stopp umiddelbart og vurder om det kan repareres eller må kastes.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Kontroller at alle deler er til stede og i god stand.
- Les gjennom bruksanvisningen før du begynner.

2. Installering av setterhodet:

- Skru av det eksisterende setterhodet ved å dreie det mot venstre.
- Velg ønsket setterhode og skru det på plass ved å dreie det mot høyre til det sitter godt.

3. Bruk av kulesetteren:

- Plasser hylsen i guidebushingen.
- Juster munnstykket for crimping hvis nødvendig.
- Trykk ned håndtaket for å sette kula. Vær oppmerksom på at du kan arbeide med eller uten crimp.
- Kontroller at kula er satt korrekt før du fjerner hylsen fra setterhodet.

4. Rengjøring og vedlikehold:

- Rengjør kulesetteren med en tørr klut etter bruk.
- Oppbevar produktet på et tørt sted for å forhindre rust og slitasje.

Avhendingsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av verktøy og utstyr.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Sjekk om det finnes spesielle innleveringssteder for verktøy og elektrisk avfall.
- Sørg for at eventuelle farlige materialer er håndtert i samsvar med gjeldende lovgivning.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av Kulesetter med Crimp 7/8, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler.

Takk for at du følger disse retningslinjene for en trygg og effektiv bruk av Kulesetter med Crimp 7/8.

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania seatora z crimpem 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup seatora z crimpem 7/8. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym osadzaniu pocisków, zapewniając jednocześnie bezpieczeństwo użytkowania. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zapewnij, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim organom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Używaj seatora tylko z odpowiednimi pociskami i głowicami seaterów, które są zgodne z jego specyfikacją.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z seatora.
- Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami podczas używania seatora.
- Nie próbuj modyfikować seatora ani używać go w sposób niezgodny z instrukcją.
- Przechowuj narzędzia i materiały w bezpiecznym miejscu, aby uniknąć przypadkowego urazu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja seatora:

- Upewnij się, że seator jest wyłączony i odłączony od źródła zasilania.
- Zamontuj seator na stabilnym podłożu, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Wybierz odpowiednią głowicę seatera i zamontuj ją zgodnie z instrukcją.

2. Użytkowanie seatora:

- Ustaw seator w odpowiedniej pozycji, aby zapewnić stabilność podczas pracy.
- Umieść pocisk w gnieździe prowadzącym seatora.
- Włącz seator i postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi crimpowania, jeśli jest to wymagane.
- Po zakończeniu pracy, wyłącz seator i odłącz go od źródła zasilania.

3. Konserwacja:

- Regularnie sprawdzaj seator pod kątem uszkodzeń.
- Czyść seator zgodnie z instrukcjami producenta, aby zapewnić jego długowieczność.
- Wymieniaj uszkodzone części na oryginalne zamienniki od producenta.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj seatora do ogólnych odpadów, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.

- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa użytkowania seatora z crimpem 7/8, prosimy o kontakt z odpowiednimi służbami wsparcia producenta.

Seater with Crimp 7/8 Käyttöohje ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 7/8 tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi ja että se on yhteensopiva muiden laitteiden kanssa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos huomaat siinä poikkeavuuksia.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä tuotteen käytössä.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- Varmista, että käytät oikeanlaista istutuspäätä käytettävälle luodille.
- Käytä suojavaarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Vältä liiallista voimaa tuotteen käytössä; toimi rauhallisesti ja harkiten.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja esteettömänä.
- Älä yritä puristaa patruunan suuta, ellei se ole tuoteohjeiden mukaisesti sallittua.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. **Tuotteen tarkastus:** Tarkista, että kaikki osat ovat ehjiä ja puhtaita ennen asennusta.
2. **Istutuspään vaihto:**
 - Irrota nykyinen istutuspää.
 - Valitse sopiva istutuspää käytettävälle luodille.
 - Kiinnitä uusi istutuspää tiukasti paikoilleen.
3. **Puristus:**
 - Aseta patruuna istutuspään sisään.
 - Varmista, että patruuna on kunnolla paikallaan ennen puristamista.
 - Käynnistä puristusprosessi ja seuraa ohjeita huolellisesti.
4. **Tuotteen käyttö:** Käytä tuotetta vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti ja noudata kaikkia turvallisuusohjeita.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Tarkista paikallisilta viranomaisilta, miten voit hävittää tuotteen turvallisesti.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä myyjään tai valmistajaan. Tarkista myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset tai turvallisuustiedotteet.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia käytettäessä Seater with Crimp 7/8 tuotetta. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8

Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 7/8. Denna produkt är designad för att underlätta och säkerställa en effektiv och noggrann användning av kulsetare. För att säkerställa en säker och korrekt användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen innan användning av produkten.
- Använd produkten endast för avsett ändamål.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med kulsetaren.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd produkten på en stabil yta för att förhindra att den välter.
- Undvik att använda produkten i fuktiga miljöer för att förhindra elektriska risker.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för korrekt användning av kulsetaren.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera setarhuvudet:

- Välj rätt setarhuvud för den typ av kula som ska användas.
- Skruva av det befintliga setarhuvudet och byt ut det mot det nya. Se till att det är ordentligt fastsatt.

2. Krimpning av patronhylsan:

- Om du väljer att krimpa mynningen på patronhylsan, se till att hylsan är korrekt placerad i setaren.
- Tryck ned handtaget för att krimpa hylsan. Kontrollera noggrant att krimpningen är jämn och korrekt.

3. Användning av kulsetaren:

- Placera kulan i den vägledande bussningen.
- Tryck ned handtaget för att sätta kulan på plats. Kontrollera att kulan sitter ordentligt.

4. Rengöring och underhåll:

- Rengör setaren efter varje användning för att förlänga livslängden.
- Kontrollera regelbundet för slitage och skador. Byt ut delar vid behov.

Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn eventuella delar som kan återvinnas i enlighet med lokala miljöbestämmelser.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller support relaterade till Seater med Crimp 7/8, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation till hands för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av din Seater med Crimp 7/8.

Návod k bezpečnému používání Seateru s Crimp 7/8

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s Crimp 7/8. Tento produkt je navržen s ohledem na bezpečnost a efektivitu při usazení střel. Abychom zajistili bezpečné a správné používání, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a bezpečnostní doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a neobsahuje žádné viditelné poškození.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli nehod nebo nebezpečných situací ihned kontaktujte příslušné úřady.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím Seateru se ujistěte, že máte správné vybavení a ochranné pomůcky.
- Používejte Seater pouze pro účely, pro které byl navržen, a dodržujte doporučené techniky.
- Při manipulaci se střelami a municí dodržujte příslušné bezpečnostní protokoly.
- Nikdy neprovádějte úpravy na Seateru, které nejsou schváleny výrobcem.

Pokyny pro instalaci a používání

- Před instalací Seateru se ujistěte, že máte správné nástroje a vybavení.
- Následujte tyto kroky pro správnou instalaci:
 1. Upevněte Seater do odpovídajícího zařízení podle pokynů výrobce.
 2. Zkontrolujte, zda je Seater pevně upevněn a správně nastaven.
 3. Vyberte vhodnou hlavu seateru pro používanou střelu a vyměňte ji podle pokynů.
- Při používání Seateru:
 - Dodržujte doporučené postupy pro crimpování ústí nábojnice.
 - Pravidelně kontrolujte, zda je Seater v dobrém stavu a funkční.
 - V případě jakýchkoli problémů přestaňte používat Seater a obraťte se na odborníka.

Pokyny pro likvidaci

- Po skončení životnosti produktu jej likvidujte v souladu s místními předpisy o ekologické likvidaci.
- Nevyhazujte produkt do běžného odpadu. Informujte se o možnostech recyklace a ekologické likvidace.

Kontakt pro další podporu

Pro více informací o produktu, bezpečnostních opatřeních a případných dotazech se obraťte na svého prodejce nebo výrobce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a správné používání našeho produktu.